



# 倫敦克尼中文學校

LONDON HACKNEY CHINESE COMMUNITY SCHOOL



英國倫敦藝騰協會  
Community Cohesion Advocates CIC

Headteacher: Dr. Bonnie Kwok BA (Hons), Dip. Arch, MSc (Distinction), MA, PhD

Web: [www.hackneychineseschool.org](http://www.hackneychineseschool.org) School Address: Haggerston School, Weymouth Terrace, London E2 8LS

London Hackney Chinese Community School is run by Community Cohesion Advocates Community Interest Company (CIC) - A not-for-profit company regulated by the Community Interest Company Regulations 2005 Company no. 11330974

各位家長和監護人：

非常感謝各位騰出時間參與最近有關秋季學期教學安排的網上調查，亦感謝各位提供的寶貴意見。調查結果顯示，大家對於在秋季學期繼續返回 Haggerston 學校上課及網上教學這兩個選擇之間，兩個選擇幾乎各佔一半。有家長和監護人表示對於新冠病毒疫情所帶來的風險仍然存在擔憂，這些風險包括：學生通過乘坐公共交通上學受到感染的風險、對學校清潔程序的擔憂以及臨近冬季新冠病毒潛在有第二波的可能性而影響課堂學習，因為如果新冠病毒疫情惡化，我們將不得不恢復網上教學。

我們同意各位家長和監護人所提到有關面對面課堂教學為學生帶來的好處，例如可以促進社交和溝通技巧的發展。但是，我們必須在課堂教學的好處與家長和監護人對重返學校所提出的擔憂之間取得平衡。學校的管理團隊仔細考慮了各位家長和監護人的觀點。鑑於當前新冠病毒疫情仍然不明朗，我們決定在秋季學期（2020年9月至12月）繼續安排網上教學。我們的大前提是要確保所有學生都能在安全的環境上課。

在2020年12月，我們將會再次和大家進行調查，以徵詢您對是否支持在春季學期（2021年1月至3月）將子女送回 Haggerston 學校學習的意見。

在決定春季學期的教學安排時，我們將考慮各位的意見、當時新冠病毒疫情形勢、政府和科學準則以及其他有關學校營運的因素。

感謝各位家長和監護人一直以來的支持，我們承諾將竭盡所能，繼續努力支持所有學生的中文學習。

我們的老師在暑假期間接受了培訓以提高他們在課堂和在網上教學的技巧。我有信心我們的教學團隊將能夠繼續在新學期為學生提供高質量的教學。

我們將於 2020 年 9 月 19 日（星期六）上午 9:30 開學。我們將透過各班的 WhatsApp 組發布上課時間表；2020-2021 新學年的上課日期已刊登在我們學校的網站以供大家參考。

我們將於 2020 年 9 月 12 日星期六上午 10:00 至下午 4:00 舉行「入學登記及諮詢日」，該活動將透過 Zoom 在網上進行，以回答各位有關秋季課程教學安排的問題並辦理入學登記事宜，大家亦可以在當日用電話或 WhatsApp 與我們溝通。請透過 WhatsApp 07949431548 預約時間會面。

我期待在 2020 年 9 月 19 日星期六開學當日上午 11:30 在網上與大家見面。

如果各位有任何問題，請通過電子郵件 [bonniekwok88@hotmail.com](mailto:bonniekwok88@hotmail.com) 或 WhatsApp 07949431548 與校長聯絡。

此致

英國倫敦克尼中文學校校長 郭藍莉博士

2020 年 8 月 30 日